

**Соглашение
между
Федеральной Службой Лесного Хозяйства России
и
Российским Представительством**

**Всемирного Фонда Дикой Природы о сотрудничестве в
области управления лесами и сохранения
биоразнообразия**

Федеральная служба лесного хозяйства России, именуемая в дальнейшем «Рослесхоз» и Российское представительство Всемирного фонда дикой природы, именуемое в дальнейшем «ВВФ»,

выражая обоюдное стремление к сохранению, рациональному использованию и устойчивому управлению лесами в Российской Федерации;

отмечая перспективность работы по созданию модельных лесов как эталонов устойчивого управления лесами;

признавая необходимость устойчивого управления лесами и сохранения биоразнообразия;

учитывая важность партнерских отношений между странами, регионами, организациями и специалистами,

согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны сотрудничают в области устойчивого управления лесами и сохранения биоразнообразия на основе взаимности.

СТАТЬЯ 2

1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения включает следующие направления:

- совершенствование методов управления лесами, сохранение биоразнообразия, развитие сети особо охраняемых лесных территорий;
- административные, правовые, социальные и экономические аспекты устойчивого управления лесами;
- внедрение систем добровольной лесной сертификации;
- мониторинг состояния лесов на основе наземных и дистанционных методов с использованием географических информационных систем;
- защита лесов от вредителей и болезней;
- охрана лесов от пожаров;
- охрана животного мира;
- предотвращение обезлесивания и опустынивания;
- лесовосстановление и лесоразведение;
- предотвращение глобальных изменений климата;
- поддержание экологической устойчивости и содействие реабилитации лесов, подвергшихся радиационному, химическому и иному техногенному воздействиям;
- развитие системы лесоустройства на ландшафтно-экологической основе;
- поддержка международных программ обучения и обмена опытом;
- исследование лесных экосистем для получения новых знаний о лесах, необходимых для их охраны и устойчивого использования;
- другие направления, согласованные Сторонами.

2. Особое внимание в ходе сотрудничества уделяется вопросам, представляющим взаимный интерес и способствующим решению глобальных экологических проблем в области устойчивого управления лесами.

СТАТЬЯ 3

Сотрудничество осуществляется в следующих формах:

- совместная реализация проектов;
- организация обучения и подготовки специалистов;
- обмен информацией по результатам реализации проектов;
- совместное проведение симпозиумов, конференций, рабочих совещаний, семинаров и выставок;
- публикация докладов, статей, монографий;
- иная согласованная Сторонами совместная деятельность.

СТАТЬЯ 4

1. Координация работ по настоящему Соглашению осуществляет Координационный совет. Состав Координационного совета и его полномочия определяются положением о нем, утвержденном Сторонами.
2. Координационный совет способствует расширению связей и развитию долгосрочного сотрудничества Сторон.
3. Порядок работы Координационного совета, внесения изменений в планы работы, ведение отчетности по совместным проектам и программам определяются Положением о Координационном совете.

СТАТЬЯ 5

Для успешного и плодотворного сотрудничества в рамках настоящего Соглашения Стороны берут на себя следующие обязательства.

Рослесхоз:

- оказывает консультации, необходимые для успешного выполнения программ и проектов ВВФ;
- предоставляет ВВФ открытую информацию, необходимую для подготовки и выполнения совместных программ и проектов;
- обеспечивает необходимые условия для успешной реализации совместных программ и проектов;

- оказывает содействие в реализации лесных проектов ВВФ, в том числе через системы управления лесным хозяйством в субъектах Российской Федерации, структурные подразделения и организации непосредственного подчинения Рослесхоза;
- привлекает специалистов ВВФ к участию в совещаниях, конференциях, семинарах, проводимых Рослесхозом;
- содействует дальнейшему развитию контактов и укреплению связей ВВФ с органами управления лесным хозяйством в субъектах Российской Федерации, структурными подразделениями и организациями непосредственного подчинения Рослесхоза.

ВВФ:

- оказывает содействие Рослесхозу, включая поддержку в привлечении финансовых средств, в выполнении международных обязательств Российской Федерации по устойчивому управлению лесами и сохранению биоразнообразия;
- способствует привлечению средств и участвует в работах по организации, поддержке и развитию модельных лесов в рамках проектов и программ ВВФ;
- оказывает информационную, консультационную и иную помощь структурным подразделениям и организациям непосредственного подчинения Рослесхоза при осуществлении совместных с Рослесхозом программ и проектов ВВФ;
- координирует с Рослесхозом разработку и осуществление лесных проектов и программ;
- содействует расширению международных связей Рослесхоза;
- привлекает Рослесхоз к участию в совещаниях, семинарах, поездках и учебных программах, проводимых в рамках совместных с Рослесхозом проектов и программ ВВФ в Российской Федерации.

СТАТЬЯ 6

Сотрудничество, предусматривающее прямые финансовые обязательства Сторон, строится на договорной основе и является предметом дополнительных соглашений и договоров в каждом конкретном случае.

СТАТЬЯ 7

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания и действует в течение пяти лет. Настоящее соглашение автоматически продлевается на последующий пятилетний период в случае взаимного согласия Сторон.

2. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено в любое время по мотивированному заявлению любой из Сторон, предоставленному другой Стороне в письменной форме за шесть месяцев до предполагаемой даты прекращения его действия.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнения работ по проектам, реализуемым в рамках настоящего Соглашения и начатым до предоставления мотивированного заявления о прекращении его действия.

4. По письменному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения.

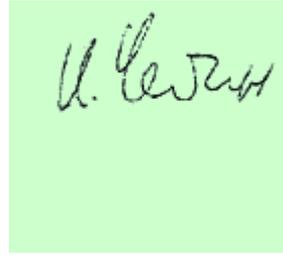
Совершено в двух экземплярах в г. Москве 2 июля 1999 года на русском и английском языках, оба текста имеют одинаковую силу.

**За Федеральную
службу
лесного
хозяйства
России**

**За Российское
представительство
Всемирного фонда
дикой природы**



Handwritten signature in cursive script on a light green background.



Handwritten signature "U. G. J. H." in cursive script on a light green background.